

Términos y condiciones

1. Interpretación

1.1 Las siguientes definiciones y reglas de interpretación se aplican en estos Términos y Condiciones:

Contrato significa el Contrato entre CCL Design y el Proveedor para la venta y compra de los productos y Servicios de acuerdo con estos términos y condiciones.

Punto de entrega significa el lugar de entrega acordado por escrito entre CCL Design y el Proveedor.

Incoterms 2020 se refiere a las reglas Incoterms® 2020 para el uso de términos comerciales nacionales e internacionales emitidas por la Cámara de Comercio Internacional®

Derechos de propiedad intelectual se refiere a todos los derechos de autor, derechos de bases de datos, derechos de topografía, derechos de diseño, marcas comerciales, nombres comerciales, modelos de utilidad, patentes, nombres de dominio y cualquier otro derecho de propiedad intelectual de naturaleza similar (estén o no registrados) que subsistan en cualquier parte del mundo o estén asociados con los productos y Servicios.

Productos se refiere a los productos (o cualquier parte de ellos) establecidos en el pedido.

Servicios se refiere a los servicios (o cualquier parte de ellos) establecidos en el pedido.

Pedido se refiere al pedido de CCL Design de los Productos y Servicios, tal y como se establece en este documento.

Especificación se refiere a cualquier especificación de los Productos y Servicios, incluidos los planos y dibujos relacionados, que se acuerde por escrito entre CCL Design y el Proveedor.

Jornada laboral de 9 a 17 horas de lunes a viernes

2. Bases del contrato

2.1 Estos Términos y Condiciones se aplican al Contrato con exclusión de cualquier otro término que el proveedor pretenda imponer o incorporar, o que esté implícito en el comercio, la costumbre, la práctica o el curso de la negociación. Los términos y condiciones contenidos o proporcionados con la confirmación del pedido, la aceptación o cualquier otra documentación proporcionada por el Proveedor queda expresamente excluida y no formará parte del Contrato.

2.2 El Pedido constituye una oferta por parte de CCL Design para comprar los Productos y Servicios de acuerdo con estos Términos y Condiciones.

2.3 El Pedido se considerará aceptado en el momento en que el Proveedor emita una aceptación por escrito del Pedido; y momento en el que el Contrato entrará en vigor.

3. Los productos y servicios

3.1 El Proveedor se asegurará de que los Productos y servicios:

3.1.1 corresponden con su descripción y cualquier Especificación aplicable;

3.1.2 ser de calidad satisfactoria (en el sentido de la Ley de Venta de Bienes de 1979, en su versión modificada)

3.1.3 cuando corresponda, estar libre de defectos de diseño, material y mano de obra y permanecer así durante 12 meses después de la Entrega o extendido más allá de este período por mutuo acuerdo

3.1.4 cumplir con todos los requisitos legales y reglamentarios aplicables relacionados con la fabricación, el etiquetado, el embalaje, el almacenamiento, la manipulación y la entrega de los Productos, servicios o equipos

3.1.5 No infringir ninguna patente nacional o internacional relacionada con los productos y servicios

3.2 El Proveedor se asegurará de que en todo momento dispone y mantiene todas las licencias, permisos, autorizaciones, consentimientos y permisos que necesita para cumplir con sus obligaciones en virtud del Contrato.

3.3 CCL Design tendrá derecho a inspeccionar y probar los Productos en cualquier momento antes de la entrega.

3.4 Si tras dicha inspección o prueba, CCL Design considera que los Productos no son conformes o es poco probable que cumplan con los compromisos del Proveedor en la Cláusula 3.1, CCL Design informará al Proveedor y el Proveedor tomará inmediatamente las medidas correctivas necesarias para garantizar el cumplimiento.

Incluido, entre otros, un 8D completo investigación

3.5 Sin perjuicio de dicha inspección o prueba, el Proveedor seguirá siendo plenamente responsable de los Productos y dicha inspección o prueba no reducirá ni afectará de otro modo a las obligaciones del Proveedor en virtud del Contrato, CCL Design tendrá derecho a realizar más inspecciones incluso después de que el Proveedor haya llevado a cabo sus acciones correctivas.

4. Entrega

4.1 El Proveedor se asegurará de que:

4.1.1 los Productos están debidamente embalados y asegurados de tal manera que puedan llegar a su destino en buenas condiciones.

4.1.2 cada entrega de los Productos va acompañada de una prueba de entrega en la que se indica la fecha del Pedido, el número de Pedido (si lo hubiera), el tipo y la cantidad de los Productos (incluido el número de código de los Productos, si aplica), las instrucciones especiales de almacenamiento (si las hubiera) y, si los Productos son entregados parciales el balance de los Productos por entregar,

4.2 El Proveedor entregará los Productos:

4.2.1 en la fecha especificada en el Pedido

4.2.2 al Punto de Entrega de acuerdo con los Incoterms® 2020,

4.2.3 durante el horario comercial normal de CCL Design, o según las instrucciones de CCL Design.

4.3 CCL Design se encargará de llevar a cabo una inspección exhaustiva de la apariencia, la cantidad, los materiales, la mano de obra y el rendimiento de los Productos y/o Servicios dentro de un período razonable a partir de la entrega a criterio de CCL Design, con el fin de verificar y confirmar la conformidad de los productos entregados con los compromisos detallados en la cláusula 3.1. CCL Design notificará por escrito al Proveedor, dentro de un plazo razonable, a juicio de CCL Design, cualquier rechazo por defecto en razón del cual CCL Design alegue que los Productos entregados no cumplen con los compromisos detallados en la cláusula 3.1 y que se puso de manifiesto en una inspección razonable.

4.4 Si el Proveedor:

4.4.1 entrega menos del 95% de la cantidad de Productos solicitados, CCL Design puede rechazar los Productos; o

4.4.2 entrega más del 105% de la cantidad de Productos solicitados, CCL Design podrá, a su discreción, rechazar los Productos o el exceso de Productos, y los Productos rechazados serán devueltos por cuenta y riesgo del Proveedor. Si el Proveedor entrega más o menos de la cantidad de Productos solicitados, y CCL Design acepta la entrega, se realizará un ajuste prorrateado en la factura de los Productos. El Proveedor no entregará el Productos fraccionados sin el consentimiento previo por escrito de CCL Design.

4.5 CCL Design se reserva el derecho de:

4.5.1 Cancelar una orden de compra por productos no exclusivos – CCL Design podrá, sin costo alguno, previo aviso al Proveedor con al menos 30 (treinta) días calendario de anticipación a

la fecha de entrega acordada, posponer dicha fecha para la totalidad o parte de los productos solicitados, o rescindir la Orden de compra acordada en su totalidad o en parte.

5. Recursos

5.1 Si los Productos y Servicios no se entregan en la fecha comprometida a la que se hace referencia en la cláusula 4.2.1, o no cumplen con los compromisos establecidos en la cláusula 3.1, entonces, sin limitar ninguno de sus otros derechos o recursos, CCL Design tendrá derecho a uno o más de los siguientes recursos: haya o no ha aceptado los Productos y Servicios:

5.1.1 rescindir el Contrato;

5.1.2 rechazar los Productos y Servicios (total o parcialmente) y, en el caso de los productos, devolverlos al Proveedor por cuenta y riesgo del Proveedor;

5.1.3 exigir al Proveedor que repare o sustituya los Productos rechazados, o que proporcione un reembolso completo del precio de los Productos rechazados (si se ha pagado);

5.1.4 negarse a aceptar cualquier entrega posterior de los Productos y Servicios que el Proveedor intente realizar;

5.1.5 recuperar del Proveedor cualquier costo incurrido por CCL Design en la obtención de productos y servicios sustitutos de un tercero; y

5.1.6 reclamar daños y perjuicios por cualquier otro costo, pérdida o gasto incurrido por CCL Design que sea de alguna manera atribuible al incumplimiento por parte del Proveedor de sus obligaciones en virtud del Contrato.

5.2 Estos Términos y Condiciones se aplicarán a cualquier Producto reparado o de reemplazo suministrado por el Proveedor.

5.3 El Proveedor indemnizará a CCL Design en su totalidad contra todos los costos, gastos, daños y pérdidas (ya sean directos o indirectos), incluidos los intereses, multas y honorarios y gastos legales y otros honorarios y gastos profesionales adjudicados o incurridos o pagados por CCL Design como resultado de o en relación con:

5.3.1 cualquier reclamación presentada contra CCL Design por la infracción real o presunta de los derechos de propiedad intelectual de un tercero que surja de, o en relación con, el suministro o uso de los Productos y servicios en la medida en que dicha reclamación surja del incumplimiento, el rendimiento negligente o el incumplimiento o retraso en la ejecución del Contrato por parte del Proveedor, sus empleados, agentes o subcontratistas; y

5.3.2 cualquier reclamación presentada contra CCL Design por un tercero por muerte, lesiones personales o daños a la propiedad que surjan de, o en relación con, defectos en los Productos y servicios, en la medida en que el defecto en los Productos y servicios sea atribuible a los actos u omisiones del Proveedor, su empleados, agentes o subcontratistas.

Esta cláusula 5.3 sobrevivirá a la rescisión del Contrato.

5.4 Los derechos y recursos de CCL Design en virtud de estos Términos y Condiciones se suman a sus derechos y recursos implícitos en la ley y el derecho consuetudinario.

6. Título y riesgo

6.1 La titularidad y el riesgo de los Productos pasarán a CCL Design en el momento de la aceptación de los Productos.

6.2 El precio de los Productos y Servicios será el precio establecido en el Pedido

6.3 El precio de los Productos y Servicios no incluye los importes correspondientes al impuesto sobre el valor añadido (IVA), pero incluye los costes de embalaje, seguro y transporte (incluidos los derechos de importación) de los Productos y Servicios, a menos que se acuerde lo contrario por escrito. Ningún cargo adicional será efectivo a menos que acordado por escrito y firmado por CCL Design.

6.4 CCL Design deberá, al recibir una factura con IVA válida del Proveedor, pagar al Proveedor los importes adicionales en concepto de IVA que sean exigibles por el suministro de los Productos y Servicios.

6.5 El Proveedor podrá facturar a CCL Design los Productos y Servicios en cualquier momento después de la finalización de la entrega.

6.6 CCL Design pagará las facturas correctamente emitidas en el plazo de pago acordado. La recepción del Pago se realizará en la moneda acordada en la cuenta bancaria designada por escrito por el Proveedor.

7. Propiedad del cliente

7.1 El Proveedor reconoce que todos los materiales, equipos y herramientas, dibujos, Especificaciones y datos suministrados por CCL Design al Proveedor (Materiales del Cliente) y todos los derechos sobre el material de CCL Design son y seguirán siendo propiedad exclusiva de CCL Design. El Proveedor deberá mantener los Materiales de Diseño de CCL en

custodia segura bajo su propio riesgo, mantenerlos en buenas condiciones hasta que se devuelvan a CCL Design, y no desechar ni utilizar los mismos de otra manera que no sea de acuerdo con las instrucciones o autorizaciones escritas de CCL Design.

8. Seguros

8.1 El Proveedor mantendrá en vigor, con una compañía de seguros de confianza, un seguro de responsabilidad profesional, un seguro de responsabilidad por productos defectuosos y un seguro de responsabilidad civil para cubrir los gastos de responsabilidad que puedan surgir.

9. Derechos de propiedad intelectual

9.1 Si en algún momento se alega que los Productos y Servicios infringen los derechos de un tercero o si, en la opinión razonable del Proveedor, es probable que se haga tal alegación, el Proveedor podrá, a su elección y a su propio costo:

9.1.1 modificar o sustituir los Productos para evitar la infracción;

9.1.2 procurar para CCL Design el derecho a seguir utilizando los Productos y Servicios; o

9.1.3 recomprar los Productos y Servicios al precio pagado por CCL Design, menos la depreciación a la tasa que el Proveedor aplique a su propio equipo.

9.2 CCL Design notificará al Proveedor lo siguiente:

9.2.1 cualquier infracción real, amenazada o presunta de cualquier Derecho de Propiedad Intelectual de la que tenga conocimiento CCL Design; y

9.2.2 cualquier reclamación de un tercero que llegue a conocimiento de CCL Design de que la venta o publicidad de los Productos y Servicios infringe los derechos de cualquier persona.

9.3 El Proveedor indemnizará a CCL Design cuando se le solicite, con respecto a cualquier pérdida, reclamación, demanda o gasto sufrido o incurrido por CCL Design en el sentido de que los Productos y Servicios (o cualquier parte de cualquiera de ellos) infringen los Derechos de Propiedad Intelectual de un tercero

10. Fuerza mayor

10.1 Ninguna de las partes será responsable ante la otra, ni se considerará que ha incumplido el presente Contrato, por cualquier retraso en el cumplimiento o incumplimiento de cualquiera de sus obligaciones en virtud del presente Contrato si el retraso o el incumplimiento estaban fuera del control razonable de esa parte (incluidos incendios, inundaciones, explosiones, epidemias, disturbios, conmoción, cualquier huelga, cierre patronal u otra acción industrial, caso fortuito, guerra,

hostilidades bélicas o amenaza de guerra, actividades terroristas, daños accidentales o maliciosos y cualquier prohibición o restricción por parte de cualquier gobierno u otra autoridad legal que afecte a este Contrato y que no esté en vigor en la fecha de este Contrato).

10.2 Una parte que alegue no poder cumplir con sus obligaciones en virtud de este Contrato (ya sea a tiempo o en absoluto) en cualquiera de las circunstancias establecidas en la Cláusula 10.1 notificará a la otra parte la naturaleza y el alcance de las circunstancias en cuestión tan pronto como sea posible.

10.3 Esta Cláusula dejará de aplicarse cuando dichas circunstancias hayan dejado de tener efecto en la ejecución de este Contrato y la parte afectada notifique a la otra parte que las circunstancias han cesado.

10.4 Si cualquier circunstancia invocada por cualquiera de las partes a los efectos de esta Cláusula continúa durante más de dos meses, la otra parte tendrá derecho a rescindir este Contrato mediante notificación por escrito con un mes de antelación a la otra parte.

11. Limitación de responsabilidad

11.1 La responsabilidad total de CCL Design por contrato, agravio (incluida la negligencia), tergiversación o de otro modo en relación con este Contrato se limitará al precio de lista de los productos y servicios a los que se refiere la reclamación

11.2 CCL Design no será responsable ante el Proveedor por:

11.2.1 cualquier pérdida o daño indirecto, especial o consecuente;

11.2.2 pérdida de datos u otros equipos o bienes;

11.2.3 pérdidas o daños económicos;

11.2.4 incurrir en responsabilidad por pérdidas o daños de cualquier naturaleza sufridos por terceros (incluidos, en cada caso, daños incidentales y punitivos); o

11.2.5 cualquier pérdida de beneficios, intereses, ingresos, ahorros o negocios reales o previstos o daños al fondo de comercio, incluso si CCL Design es advertido con anticipación de la posibilidad de tales pérdidas o daños.

12. Disputas

12.1 Sin perjuicio de lo dispuesto en otras partes de estos Términos y Condiciones, todas las disputas, diferencias o preguntas que surjan en relación con este Contrato se remitirán en primera instancia al director de ventas del Proveedor y al Gerente de Compras de CCL Design, quienes se reunirán e intentarán llegar a un acuerdo entre ellos (actuando de buena fe) en el plazo de un mes natural.

13. Acuerdo completo

13.1 Estos Términos y Condiciones constituyen el acuerdo completo entre las partes en relación con su objeto y reemplaza cualquier acuerdo, garantía, declaración, representación, entendimiento o compromiso anterior (en cada caso, ya sea escrito u oral) dado o realizado antes de la fecha del presente Contrato por las partes o en su nombre y relativo a su objeto.

13.2 Ninguna renuncia a cualquier término, disposición o condición de estos Términos y Condiciones será efectiva, excepto cuando se haga claramente por escrito y esté firmada por la parte que renuncia. Ninguna renuncia a cualquier incumplimiento particular de estos Términos y Condiciones se considerará una renuncia a cualquier otro incumplimiento posterior.

13.3 Ninguna omisión o retraso por cualquiera de las partes en el ejercicio de cualquier derecho, poder o privilegio en virtud de estos Términos y Condiciones operará como una renuncia por su parte o a cualquier derecho a ejercerlo en el futuro o a cualquier otro de sus derechos en virtud de estos Términos y Condiciones.

13.4 Los derechos y recursos que surjan en virtud de estos Términos y Condiciones o en relación con ellos son acumulativos y, salvo que se disponga expresamente lo contrario en estos Términos y Condiciones, no excluyen los derechos y recursos previstos por la ley o de otro modo.

14. Derechos de terceros

14.1 Ninguna persona que no sea parte de estos Términos y Condiciones tendrá derecho a hacer cumplir cualquier término de este Contrato

14.2 Estos Términos y Condiciones se regirán e interpretarán en todos los aspectos de acuerdo con la legislación inglesa. Para evitar dudas, la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías no se aplicará a estos Términos y Condiciones. Incoterms® 2020 se aplicarán, pero cuando entre en conflicto con estos Términos y Condiciones, prevalecerán estos Términos y Condiciones.

CCL Design UK Ltd (t/a CCL Design UK)

6 Redwood Crescent, Campus de Peel Park, East Kilbride, Strathclyde, G74 5PA

REINO UNIDO

RFC: CDA180222SS6 / Método de pago: 03

+44 (0) 1355 840021 +44 (0) 1355 840022

Postal